

# A biocid termék jellemzőinek összefoglalója

**Termék neve:** CLEAN KILL® rovarirtó permet

**Termék típusa(i):** 18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)

**Engedélyszám:** HU-2020-MA-18-00321-0000

**R4BP 3 tétel hivatkozási száma:** HU-0024858-0000

## Tartalomjegyzék

Adminisztratív információk	1
1.1. A termék kereskedelmi nevei	1
1.2. Engedélyes	1
1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói	1
1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói	3
2. A termék összetétele és a formuláció típusa	4
2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ	4
2.2. Az előállítás típusa	4
3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok	4
4. Engedélyezett felhasználás(ok)	4
5. Általános használati utasítás	6
5.1. Használati utasítások	6
5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések	7
5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések	8
5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások	8
5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett	9
6. Egyéb információk	9

## Adminisztratív információk

### 1.1. A termék kereskedelmi nevei

CLEAN KILL® rovarirtó permet

### 1.2. Engedélyes

<b>Az engedélyes neve és címe</b>	Név	Jesmond Holding AG
	Cím	Baarerstrasse 8 6301 Zug Svájc
<b>Engedélyszám</b>	HU-2020-MA-18-00321-0000	
<b>R4BP 3 tétel hivatkozási száma</b>	HU-0024858-0000	
<b>Az engedélyezés dátuma</b>	21/10/2020	
<b>Az engedély lejáratának dátuma</b>	21/10/2030	

### 1.3. Biocid termékek gyártója/gyártói

<b>A gyártó neve</b>	DIACHEM S.p.A.
<b>A gyártó címe</b>	Via Tonale, 15 24061 Albano Sant'Alessandro (BG) Olaszország
<b>Gyártási helyek</b>	Via Mozzanica 9/11 24043 Caravaggio (BG) Olaszország
<b>A gyártó neve</b>	Vassos Chr. Vasiliou (Imports&Exports) Ltd
<b>A gyártó címe</b>	167B Kantaras Street 2046 Strovolos Ciprus
<b>Gyártási helyek</b>	167B Kantaras Street, 2046 Strovolos Ciprus

**A gyártó neve**

Multi G Férrokemia

**A gyártó címe**

Ipoly u. 16 1133 Budapest Magyarország

**Gyártási helyek**

Pannónia u. 57/a 1133 Budapest Magyarország

**A gyártó neve**

F. Lima S.A.

**A gyártó címe**

Urbanização Alto dos Moinhos Rua João Chagas, 12-B Esq. 1500-493 Lisboa Portugália

**Gyártási helyek**

Largo do Movimento das Forças Armadas no. 1, Alfragide 2610-123 Amadora Portugália

**A gyártó neve**

ZELNOVA ZELTIA

**A gyártó címe**

Polígono Industrial Torneiros s/n 36400 Porriño (Pontevedra) Spanyolország

**Gyártási helyek**

Polígono Industrial Torneiros s/n 36400 Porriño (Pontevedra) Spanyolország

**A gyártó neve**

ILIRIJA d.d., Plant Lendava

**A gyártó címe**

Tržaška cesta 40 1001 Ljubljana Szlovénia

**Gyártási helyek**

Industrijska cesta, Petišovci 9220 Lendava Szlovénia

**A gyártó neve**

PROVEN ORAPI

**A gyártó címe**

679 rue du Docteur Lefebvre 06672 Villeneuve Loube Franciaország

**Gyártási helyek**

679, Avenue du Docteur Lefebvre 066270 Villeneuve Loube Franciaország

**A gyártó neve**

Agrobiotrading LTD

**A gyártó címe**

Jerusalem str. 1, Mladost 1 1784 Szófia Bulgária

**Gyártási helyek**

Tzariza Ioana str. No 4 4400 Pazardjik Bulgária

<b>A gyártó neve</b>	Steinfels Swiss Division der Coop Genossenschaft
<b>A gyártó címe</b>	St. Gallerstrasse 180 CH-8404 Winterthur Svájc
<b>Gyártási helyek</b>	St. Gallerstrasse 180 8411 Winterthur Svájc

<b>A gyártó neve</b>	BIOSERVICES INTERNATIONAL
<b>A gyártó címe</b>	Jagershoek 13 8570 Vichte Belgium
<b>Gyártási helyek</b>	Jagershoek 13 8570 Vichte Belgium

<b>A gyártó neve</b>	BERNER LTD
<b>A gyártó címe</b>	Berner Oy Hitsaajankatu 24 00810 Helsinki Finnország
<b>Gyártási helyek</b>	Eteläranta 4B/ P.O. 00131 Helsinki Finnország

<b>A gyártó neve</b>	BIOVETA, a.s.
<b>A gyártó címe</b>	Komenského 212/12 683 23 Ivanovice na Hané Csehország
<b>Gyártási helyek</b>	Komenského 212/12 683 23 Ivanovice na Hané Csehország

#### 1.4. A hatóanyag(ok) gyártója/gyártói

<b>Hatóanyag</b>	1342 - 3-fenoxibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3-(2,2-diklórvinil)-2,2-dimetil-ciklopropán-karboxilát (Permetrin)
<b>A gyártó neve</b>	Tagros Chemicals India Ltd.
<b>A gyártó címe</b>	Jhaver Centre, Rajah Annamalai Building, IV Floor, 72, Marshalls Road 600 008 Egmore, Chennai India
<b>Gyártási helyek</b>	Sipcot Industrial Complex, A-4/1&2, Pachayankuppam, Cuddalore 607 005 Tamil Nadu India

## 2. A termék összetétele és a formuláció típusa

### 2.1. Biocid termék összetételére vonatkozó minőségi és mennyiségi információ

Triviális név	IUPAC-név	Funkció	CAS-szám	EK-szám	Tartalom (%)
3-fenoxibenzil (1RS,3RS;1RS,3SR)-3- (2,2-diklórvinil)-2,2- dimetil-ciklopropán- karboxilát (Permetrin)		Hatóanyag	52645-53-1	258-067-9	0,269
2-ethylhexan-1-ol	2-ethylhexan-1-ol	Nem hatóanyag	104-76-7	203-234-3	0,05

### 2.2. Az előállítás típusa

EW - Emulzió, olaj a vízben

## 3. Figyelmeztető és óvintézkedésekre vonatkozó mondatok

### Figyelmeztető mondatok

Nagyon mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.  
permethrin-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

### Óvintézkedésre vonatkozó mondatok

Olvassa el figyelmesen és kövesse az összes utasítást.  
Kerülni kell az anyagnak a környezetbe való kijutását.  
A kiömlött anyagot össze kell gyűjteni.  
A edény elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.  
A tartalom elhelyezése hulladékként: a helyi előírásoknak megfelelően.

## 4. Engedélyezett felhasználás(ok)

## 4.1 A felhasználás leírása

### Felhasználás 1 - Beltéri - lakossági - repedések és hasadékok kezelése

<b>Terméktípus</b>	18. terméktípus - Rovarölő és atkaölő szerek, valamint más ízeltlábúak elleni védekezésre használt szerek (Kártevő elleni védekezésre használt szerek)
<b>Az engedélyezett felhasználás pontos leírása, amennyiben indokolt</b>	Rovarirtó szer
<b>Célorganizmus(ok) (beleértve a fejlődési szakaszt is)</b>	<p>Tudományos név: <i>Blattella germanica</i> Közhasználatú név: Német csótány Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek (imágók)</p> <p>Tudományos név: <i>Periplaneta americana</i> Közhasználatú név: Amerikai csótány Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek (imágók)</p> <p>Tudományos név: <i>Lasius niger</i> Közhasználatú név: Fekete hangya Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek (imágók)</p> <p>Tudományos név: <i>Lepisma saccharina</i> Közhasználatú név: Ezüst pikkelyke Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek (imágók)</p> <p>Tudományos név: <i>Forficula auricularia</i> Közhasználatú név: Fülbemászó Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p> <p>Tudományos név: <i>Tegenaria domestica</i> Közhasználatú név: Házi zugpók Fejlődési szakasz: kifejlett egyedek</p>
<b>Felhasználási terület</b>	<p>Beltéri</p> <p>A felhasználás olyan területekre javasolt, amelyek nincsenek kitéve nedves tisztításnak és víztől teljesen védettek, mint pl. a garázsok, pincék, üregek, raktárak, elektromos szerviz helyiségek, kazánházak.</p>
<b>Az alkalmazás módja(i)</b>	<p>Módszer: Szórás Részletes leírás:</p> <p>Kézi szórás szórófejjel, rögzített kapilláris csővel</p>
<b>A felhasználás mértéke és gyakorisága</b>	<p>Alkalmazási arány: - Hígítás (%): - A kezelések száma és időzítése: Legfeljebb 2 kezelés évente.</p> <p>Legalább 4 hétnek kell eltelnie 2 kezelés között.</p>
<b>Felhasználói kör</b>	Lakossági (nem foglalkozásszerű)
<b>Csomagolási méretek és csomagolóanyagok</b>	Zárható (gyerekbiztos), szórófejes, műanyag (PP) palackban (PET Octal GP01), rögzített műanyag (LDPE, PE) kapilláris csővel (merülőcső) - 300 ml összterfogatással.

#### 4.1.1 Felhasználásra vonatkozó specifikus előírások

-

#### 4.1.2 Felhasználásra vonatkozó specifikus kockázatcsökkentő intézkedések

-

#### 4.1.3 A felhasználás során valószínűsíthető közvetlen vagy közvetett hatások részletei, az elsősegély-nyújtási előírások és a környezet védelmét célzó óvintézkedések

-

#### 4.1.4 A felhasználástól függően a termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

-

#### 4.1.5 A felhasználástól függően a termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

-

## 5. Általános használati utasítás

### 5.1. Használati utasítások



A terméket a címke előírásainak megfelelően kell használni. Használat előtt mindig olvassa el a címkét, és kövessen minden utasítást.

Használat előtt alaposan rázzuk fel. Ne távolítsa el a kapilláris csövet.

A terméket permetezzük közvetlenül felületek repedéseibe és hasadékaiba, amelyek járatként szolgálhatnak rejtőzködő életmódot folytató rovarok (csótányok, hangyák, ezüstös pikkelyke) számára.

A hatékonysága csökkenhet a porózus felületeken.

Két permetezés között minimálisan tartsunk 20 cm távolságot.

A felhasználás során kb. 3 cm távolságról permetezzünk nagyjából 50 ml terméket négyzetméterenként. Egy kezelés során ne használjon fel 100 ml-nél több terméket.

Kerülje a termék nagyon szennyezett vagy zsíros felületekre történő permetezését.

A permettel kezelt területeken ne alkalmazzon más rovarirtó szereket vagy rovarriasztókat.

A rezisztencia kialakulásának megelőzése érdekében felváltva alkalmazzuk, eltérő hatásmechanizmusú aktív hatóanyagot tartalmazó termékkel, hogy eltávolítsuk a rezisztens egyedeket a populációból.

Ha a fertőzés továbbra is fennáll annak dacára, hogy betartottuk a címke utasításait, kérjük kártevőirtó szakember segítségét.

Ha a kezelés nem hatékony, a felhasználóknak azonnal értesíteniük kell a termék engedélyének tulajdonosát.

A termék használata után és étkezés vagy ivás előtt kezet kell mosni.

A kiömlött anyagot itassa fel a földről inert száraz anyaggal, homokkal vagy fűrészporral. Majd helyezze a felitatott terméket megfelelő fém vagy műanyag hulladékátároló edénybe. A szennyezett anyag kezeléséről lásd a hulladékkezelésre vonatkozó előírásokat.

## 5.2. Kockázatcsökkentő intézkedések

Ne alkalmazza nedves tisztításnak kitett területeken.

Ne alkalmazza a konyhában vagy a fürdőben.

Csak gyermekek és háziállatok által hozzá nem férhető helyen alkalmazza.

A kezelés közben tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat.

Ne alkalmazza macskák jelenlétében és tartsa távol a macskákat a kezelt felületektől a permetrin toxicitásra való nagy érzékenység miatt.

A permetezés előtt távolítsa el vagy takarja le a terráriumokat, akváriumokat és a ketteceket. Permetezés közben kapcsolja ki az akvárium levegőszűrőjét.

Ne alkalmazza közvetlenül élelmiszerekre, takarmányokra vagy italokra, vagy azok közelében, vagy olyan felületekre vagy edényekre, amelyek valószínűleg közvetlenül érintkeznek étellel, takarmányokkal, italokkal.

Kerülje az érintkezést a kezelt felületekkel.

### 5.3. Várható közvetlen vagy közvetett hatások részletes leírása, az elsősegélynyújtási előírások és a környezetvédelmi óvintézkedések

A permetrin a paraesthesia nevű kóros bőrzérzékenységet okozhat (égő vagy szűrő érzet bőrirritáció nélkül). Ha a tünetek továbbra is fennállnak: forduljon orvoshoz.

Elsősegély-nyújtási előírások:

Belégzés esetén: Az érintett személyt friss levegőre kell vinni, és szükség esetén mesterséges lélegeztetést kell alkalmazni. Ha specifikus tüneti reakciókat észlel, forduljon orvoshoz.

Lenyelés esetén: Azonnal hívja fel a toxikológiai központot (Egészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) +36 80 201 199) vagy kérjen kezelési tanácsot egy orvostól. Ne itassa meg a személyt. TILOS hánytatni. Spontán hányási reakció esetén a fejet tartsa a csípő alatt az aspiráció megelőzésére. Öntudatlan személynek soha semmit ne adjon száján át.

Bőrre kerülés esetén: Vegye le a szennyezett ruhát és mossa ki szappannal és folyó vízzel. Azonnal öblítse le a bőrt bő vízzel 15-20 percen keresztül. Hívja fel a toxikológiai központot vagy kérjen kezelési tanácsot egy orvostól, ha az irritáció továbbra is fennáll.

Szembe kerülés esetén: Óvatos öblítés vízzel több percen keresztül. Adott esetben kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása vízzel vagy a szem öblítésére szolgáló folyadékkal. Irritáció vagy látászavar fellépése esetén forduljon orvoshoz.

Környezetvédelmi intézkedések:

A fel nem használt termék maradéka ne kerüljön a talajra, vízfolyásokba, lefolyóba.

### 5.4. A termék és csomagolása biztonságos ártalmatlanítására vonatkozó előírások

A feleslegessé vált vagy lejárt szavatosságú terméket eredeti csomagolásában tárolja az ártalmatlanításig. A termék maradékát és a csomagolását lehetőség szerint veszélyes hulladékként adja le. A veszélyes hulladék leadásának lehetőségéről az interneten vagy a helyi önkormányzatnál tájékozódhat. Amennyiben az ön lakóhelyén veszélyes hulladék leadására nincs lehetőség, a termék maradéka és a csomagolása a kommunális hulladék közé helyezhető.

## 5.5. A termék tárolási feltételei és eltarthatósági ideje szokásos tárolási feltételek mellett

Tárolás jól lezárt csomagolásban hűvös, száraz, jól szellőző helyen, fénytől, fagytól és hőforrástól védve.  
Gyermekek, madarak, háziállatok és használatok számára nem hozzáférhető helyen tárolandó.

Szavatossági idő: 2 év.

## 6. Egyéb információk

A címkefelirat tartalmazza:

CLEAN KILL® rovarirtó permet

III. forgalmazási kategóriájú, szabadforgalmú irtószer

Hatóanyaga: 0,269 % permetrin

Engedélytulajdonos: JESMOND HOLDING AG (Zug, Svájc)

valamint, jelen dokumentum alábbi pontjai: 3., 4. (kivéve a kiszerezések és csomagolóanyagokra vonatkozó rész), 5. és 6. pontok,